

2021/6



JadranTravel
NA JADRANE AKO DOMA

Zmluva o službách cestovného ruchu

Predmetom zmluvy je záväzok cestovnej kancelárie (ďalej len „CK“) obstaráť pre cestujúceho, a tomu zodpovedajúci záväzok cestujúceho zaplatiť CK dohodnutú cenu.

OBSTARAVATEĽ
Cestovná kancelária: JADRAN travel.SK s.r.o.
Dénešova 4, 040 23 Košice
IČO: 48 068 012, IČ DPH: SK 2120049360
Bankové spojenie: VÚB a.s.
IBAN: [REDACTED]
OR OS Košice 1, oddiel: Sro, číslo vložky: 36940/V

OBJEDNAVATEĽ
CDR Svidník
Partizánska 306/6, 089 01 Svidník
IČO: 188298
DIČ: [REDACTED]
BANKA: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]

CESTÚJUCI:

Meno, priezvisko:	CDR Svidník	e-mail:	REZERVAČNÉ ČÍSLO	2021 / 22
Adresa:	Partizánska 306/6, 089 01 Svidník			
Spolucestujúci	Adresa	Dátum nar.:	KCP:	☐ NIE
1 Vasilenková Tatiana, Mgr.	KRAJNÉ ČIERNO 22, 09003 LADOMIROVA			
2 Bojkasová Anna	MIROLA 31, 09005 KRAJNA POLANA			
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				

Názov ubytovacieho zariadenia*: Hotel ADRIA***
Miesto pobytu: Kaštel Štafilč
Ubytovanie: Chorvátsko
Termin od: 27.6.2021 do: 2.7.2021
Počet nocí / dni: 3 / 4
Služby: Doprava, ubyt. s plnou penziou

OBJEDNANÉ SLUŽBY

Osoba na základnom lôžku (alebo ubyt. jednotka)	Cena EUR	Osoby	Dni	Cena spolu	Platba	Dátum
Osoba na prístelke	0,00 €	2	4	500,00 €	500,00 €	22.06.
Dieťa 12 - 18 rokov	0,00 €			0,00 €		
Dieťa do 12 rokov	0,00 €			0,00 €		
ZLAVA	0,00 €			0,00 €		
Pobytová taxa osoba nad 18 rokov	2,00 €		4	0,00 €		
Pobytová taxa osoba 12 - 18 rokov	1,00 €		4	0,00 €		
Servisný poplatok osoba nad 3 roky	1,00 €		4	0,00 €		
KCP - EURO Komfort	3,00 €			0,00 €		
KCP - EURO Plus	4,00 €			0,00 €		
Pripoistenie opustenej domácnosti	3,00 €			0,00 €		
Asistencia k motorovému vozidlu	2,50 €			0,00 €		
CELKOVÁ CENA EUR				500,00 €		

Doručenie pokynov
☒ E-mailom klientovi
☐ E-mailom predajcovi



POISŤOVNÁ ZMLUVA - CESTOVNÉ POISTENIE A POISTENIE ZÁJAZDU
Poistovateľ: Generali Poistovňa, a.s., odštepny závod Európska cestovná poisťovňa
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika
IČO 35 709 332, zap. v OR SR Okr. súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vl. č. 1325/B
Hlásenie poistnej udalosti zo zahraničia: Europ Assistance s.r.o., Na Pankráci 127, Praha 4, tel +421 2 544 177 11, fax +421 2 544 101 74
Poistník: CK JADRAN travel.SK s.r.o., Dénešova 4, Košice, IČO 48 068 012
Poistení: objednávatel a všetci účastníci zájazdu na vyššie uvedenej zmluve

CK je poistená pre prípad úpadku podľa zákona 170/2018 Z.z. v Generali Poistovňa, a.s., odštepny závod Európska cestovná poisťovňa, v zmysle Všeobecných poistných podmienok poistenia zájazdu a spojených služieb cestovného ruchu pre prípad úpadku cestovnej kancelárie ECP- VPP-INS-2020, číslo poistnej zmluvy 2407659954

Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy sú Všeobecné poistné podmienky cestovného poistenia ECP VPP 2020 (ďalej len „ECP VPP 2020“). Klient svojím podpisom potvrdzuje, že mu boli odovzdané a prevzal ECP VPP 2020 a súhlasí s nimi. Klient zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že mu bol pred uzavretím poistenia odovzdaný a prevzal Informačný dokument o poistnom produkte.

Súhlas so spracúvaním osobných údajov: Cestujúci akceptovaním zmluvy súhlasí so spracúvaním osobných údajov všetkých osôb v rozsahu titul, meno, priezvisko, kontaktná adresa, tel. číslo a e-mailová adresa, ktoré sú cestujúcimi v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, v informačnom systéme CK, ktoré poskytol prostredníctvom tejto zmluvy. Cestujúci súčasne vyhlasuje, že je splnomocnený ostatnými osobami, ktoré sú cestujúcimi, ktorých osobné údaje sú uvedené v tejto zmluve, na uvedenie ich osobných údajov do tejto zmluvy a na udelenie ich súhlasu na ich použitie na účel spracovania a na dobu potrebnú na poskytnutie služieb cestovného ruchu a realizáciu súvisiacich práv a povinností. Účelom spracovania je zabezpečenie poskytnutia služieb cestovného ruchu. Osobné údaje budú poskytnuté tretím stranám za účelom plnenia služieb dohodnutých v tejto zmluve a to aj cezhranične.

☒ Súhlasím so spracúvaním osobných údajov v rozsahu uvedenom vyššie na účely poskytnutia zliav a iných výhod stálym klientom v rámci vernostného programu.
☒ Súhlasím so spracúvaním osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko, telefón, email, bydlisko, na účely zasielania noviniek a iných marketingových aktivít.

Košice: 19.06.2021
miesto a dátum

Centrum pre deti a rodiny Svidník
Partizánska 306/6, 089 01 Svidník
(10)

JadranTravel SK s.r.o.
NA JADRANE AKO DOMA
IČO: 48 068 012
IČDPH: SK2120049360

potvrdenie predajcu